

UCLA

Archive of the Yiddish Literary Journal Khesbn

Title

Khesbn No. 32, January 1963 - Table of Contents - Transliteration/Translation

Permalink

<https://escholarship.org/uc/item/4051j2zp>

Journal

Archive of the Yiddish Literary Journal Khesbn, 32(1)

Publication Date

1963

Copyright Information

Copyright 1963 by the author(s). All rights reserved unless otherwise indicated. Contact the author(s) for any necessary permissions. Learn more at <https://escholarship.org/terms>

Peer reviewed

Kheshbn, No. 32

יאַנאַר 1963

תשכ"ג

January 1963

אינהאַלט

INHALT

TABLE OF CONTENTS

Page זײַט

3

יצחקי: מחשבות אין דער הויך (עסיי)

Yitskhoki: Makhsheyves in der Hoykh (Esey)

Isaaci: Thoughts From Above

7

אַלף קאַץ: "אַ מאָנאָלאָג פֿון אַ זעברע" (פּאָעמע)

Alef Kats: "A Monolog fun a Zebre" (Poeme)

Aleph Katz: "A Monologue by a Zebra" (Poem)

8

לוי גאָלדבערג: "דער פֿיינט" (ליד)

Levi Goldberg: "Der Faynt" (Lid)

Levy Goldberg: "The Enemy" (Poem)

9

מאַטעס דײַטש: "דאָס דריטע אויג" (אַיינדרוק און רעצענזיע)

Mates Daytsh: "Dos Drite Oyg" (Ayndruk un Retsenzye)

Mattes Deitch: "The Third Eye" (Impression and Review)

15

שמעון ווּזֶעק: "אַ חלום" (ליד)

Shimen Vuzek: "A Kholem" (Lid)

Simon Wuzek: "A Dream" (Poem)

16

יחזקאל ברָאָנשטיין: "מלכה לי, אין ליכט־פֿון דורות" (רעצענזיע)

Yekheskel Bronshteyn: "Malke Li, In Likht fun Doyres" (Retsenzye)

Ezekiel Bronstein: Malka Lee, In the Light of Generations (Review)

21

ישראל גובקין: "דער פֿתרון" (ליד)

Yisroel Gubkin: "Der Pisren" (Lid)

Israel Gubkin: "The Interpretation" (Poem)

22

י. פֿרידלאַנד: "שלומקע דער יתום" (דערציילונג)

Y. Fridland: "Shlumke Der Yosem" (Dertseylung)

I. Friedland: "Shlumke The Orphan" (Story)

29

ז. בונין: "אין גאַנג־פֿון לעבן" (ליד)

Z. Bunin: "In Gang fun Lebn" (Lid)

Z. Bunin: "In the Midst of Life" (Poem)

30

ליזע גאָדקעוויטש־שאָר: רוסישע לידער (יידיש: ל.פ.)

Lize Godkevitch-Shor: Rusishe Lider (Yidish: L.F.)

Lisa Godkevitz-Shore: Russian Poems (Yiddish: L.F.)

31

י.פ.: צו די שלושים פון ליזע שאר (נעקראלאָג)

Y.F.: Tsu Di Shloyshim Fun Lize Shor (Nekrolog)

I.F.: On the Shloshim (30 Days of Mourning) for Lisa Shore (Obituary)

33

פינטשע בערמאָן: "אַ טאָג איז געקומען"; "כ'טראָג דעם יום־טובֿ ווי אַ

פֿאַקל"

Pintshe Berman: "A Tog Iz Gekumen"; "Kh'Trog Dem Yontef Vi a Fakl"

Pinche Berman: "A Day Has Come"; "I Wear the Holiday Like a Torch"

34

נח גאָלדבערג: "דער שטאָלצער טאַטע" (דערציילונג)

Noyekh Goldberg: "Der Shtoltser Tate" (Dertseylung)

Noah Goldberg: "The Proud Father" (Story)

40

יהושע ריווין: "ריר זיך פֿריער פֿאַר" (ליד)

Yehoshue Rivin: "Rir Zikh Frier For" (Lid)

Joshua Riven: "Move Up First" (PoemM)

41

ד"ר א. שראַגענהיים: "50 יאָר העברעאישער רענעסאַנס אין

אַמעריקע" (עסיי)

Dokter A. Shragenheym: "50 Yor Hebreishe Renesans in Amerike" (Esey)

Dr. A. Shragenheim: "Fifty Years of Hebrew Renaissance in America" (Essay)

42

אסתר שפּאַנקע: "מיטן כּוח פֿון זיידנס שטעקן" (מעשה)

Ester Shpanke: "Mitn Koyekh fun Zeydns Shtekn" (Mayse)

Esther Shpanka: "With the Power of Grandpa's Stick" (Story)

45

חנה בושעל-סאָלאָוו: "לאַנד פֿון אונזערע חלומות" (ליד)

Khane Bushel-Solov: "Land fun Undzere Khaloymes" (Poem)

Hannah Bushel-Soloff: "Land of Our Dreams" (Poem)

46

יצחק ניומאַן: "די עטיק פֿון תלמוד" (עסיי)

Yitskhok Nyuman: "Di Etik fun Talmud" (Esey)

Isaac Neuman: "The Ethics of Talmud" (Essay)

50

גאָלדע שלאָסבערג-גרוזד: "אין מאָמענטן פֿון אומרו" (סקיצע)

Golde Shlosberg-Grozd: "In Momentn fun Umru" (Skitse)

Golda Schlossberg-Grozd: "In Momens of Unrest" (Sketch)

53

ליטעראַרישע נאָטיצן

Literarische Notitsn

Literary Notes

55

חַבֿל על דאָבדין (נעקאָראָלאָג)

Khavl El Dabdin (Nekrolog)

Havel El Dabdin (Obituary)

56

אַפּרופֿן פֿון חשׁובֿע שרײַפטשטעלער – אויפֿן בוך "אין טעג פֿון געראַנגל"

Oprufn fun Khusheve Shriftshteler – Oyfn Bukh "In Teg Fun Gerangl"

Commentaries By Important Writers – On the Book "In Days of Struggle"

58

נייע ביכער און זשורנאלן

Naye Bikher un Zshurnaln

New Books and Journals

59

א. באַביטש: "פּעדער-שפּריטן"

A. Babitsh: "Feder-Shpritsn"

A. Babbitz: "Ink-Blots"

60

אַפּרופּן פּון פּרײַנד און לייענער

Oprufn fun Fraynd un Leyener

Commentaries by Friends and Readers